

# SZÉKASZÓ

I. évfolyam 3. szám 2004. december

KARCFALVI-CSIKJENŐFALVI KISÚJSÁG

**ADVENT** a várakozás időszaka. Ekkor mi, keresztények újra átéljük a megváltás csodájára való várakozás érzését. Készülünk a Megváltóval való találkozásra: végigkísérjük a Szentcsaládot szálláskereső útján. Velük járjuk Betlehem ucáit, együtt kopogtatunk a zárt ajtókon, remélve a bebocsájtást, a befogadást. A város szélére sodródva kitagadottként átérezzük a kiszolgáltatottság, kirekesztettség megalázó érzését, azt a keserű érzést, amit akkor érez az ember, ha szorult helyzetében éppen sajátjai tagadják meg. Szeretnénk megértetni azokkal, akik hátat fordítanak, hogy az Életet hordozzuk, az évszázadok óta várt megújulás számára kérünk bebocsátást. De a nagy lármában, ami őket körül veszi nem hallják beszédünket, kicsinyes elfoglaltságukban nem értik szavainkat. A napi gondok önző latymatagában képtelenek távlati, nagy dolgokban gondolkodni, képtelenek ajtót nyitni a megváltás előtt. Így végül a Szentcsalád a városon kívül húzza meg szerényen magát éjszakára, ott jön világra a Megváltó. Onnan indul életet adó útjára, örök esélyt adva azoknak, akik - habár kitagadták - talán egyszer mégis befogadják Őt.

Számunkra, Magyarország határain kívül élő magyarok számára a 2004-es év adventje szomorúan valós

alkalmat nyújtott átérezni a kérés, a kopogtatás, a féltés, de reményteljes várakozás, majd pedig a kitaszított-ság megalázó érzését. Ebbe a néhány napba tömörítve újraéledt nemzetünk történelmi drámája, az önmarcangoló, önnön magát pusztító nép szomorú története. A nemzeti kérdésből pártpolitikát kovácsoló politikusok acsarkodó indulatkeltése és a nép mindennapi biztonságát féltő kicsinyessége eljátszotta nemzetünk szimbolikus újraegyesítésére irányuló újabb esélyünket. Ismét pofont kaptunk, de most már sajátjaink ütöttek arcon. A csalódottság keservesen fájó érzése végzetesen téves válaszra készíthet: visszavágni. Megtagadni magyarságunkat: elégetni a magyar zászlót, ne énekelni a magyar himnuszt, kitagadni a magyar testvért. Ez végzetes hiba lenne, ugyanis a magyarság jövőjének záloga éppen mi vagyunk. A Szentcsalád példájára a kitaszítottságban is túl kell élnünk ezt a megaláztatást, őrizve az őseinktől kapott kincset és ha eljön az idő, nekünk kell majd visszaadni azt nemzetünknek. Addig is mit kérhetnénk a Megváltótól? Adjon nekünk a fájdalmas advent után reményteljes Karácsonyt!

*Kelemen Levente*

## RÓLUNK

A SzékaSzó helyi kisújság, elsősorban Karcfalva és Jenőfalva lakóinak, lakóiról szól. Ennek ellenére szerkesztőségünk jóleső érzéssel vette tudomásul, hogy különböző újságok, újságíró „kollégák” felfigyeltek szerény lapunkra, méltatták amatőr munkánkat.

A Kolozsváron szerkesztett VASÁRNAP c. katolikus hetilap 46. számában Bodó Márta így ír rólunk: „Falun is lehet színvonalas újságot szerkeszteni, amely beszámol a település eseményeiről, a lakosokat foglalkoztató kérdésekről.” Majd eképp biztat: „Csak így tovább ifjú lapszerkesztők!”

A szintén kolozsvári SZABADSÁG c. napilap 2004 október 20-i számában a Washingtonban élő Löwy Dániel a következőket írja:

„Csodálatra méltó, hogy ennyire kis lélekszámú közösség lapot tudott indítani és azt tartalomgazdagon és grafikailag tetszetősen kiadni. Összehasonlításképpen: az anyagi jólét körülményei között élő magyar szórvány alig-alig képes írott fórumot teremteni és fenntartani... Kívánom a lapnak, hogy megmaradjon és sikerre vigye a közösséget összetartó egybekovácsoló célkitűzéseit.”

Köszönet a fenti szép szavakért, amelyek egyben Botár Emőke, a Pro-Print kiadó műszaki szerkesztőjének munkáját is dicsérik.

## A TARTALOMBÓL

- Településünk életéből - 2. oldal
- Erdei útjaink - 2. oldal
- Közlemények - 3. oldal
- Művelődés - 3. oldal
- Elmondhatom, hogy valamit megpróbáltunk - Beszélgetés Buzás Lászlóval - 4. oldal.
- Sport, jégpálya - 5. oldal
- Hírek a teleházból - 6. oldal
- Karácsonyi látogatás - 6. oldal
- Iskolafelújítás; Tánc tábor - 7. o.
- Gyerekoldalak - 8-9-10. oldal
- Magazin - 11-12. oldal

*A SzékaSzó szerkesztősége és a Csörgő Fiatalok Szervezete áldott, békés Karácsonyt és örömeikben gazdag Új Évet kíván mindenkinek.*

## TELEPÜLÉSÜNK ÉLETÉBŐL

Az utóbbi két hónap közéleti eseményeiről, a fontosabb történésekről, megvalósításokról a polgármesteri hivatalnál érdeklődtünk. Volt amiről beszámoljanak ...

Előrelépés történt a községi vízhálózat ügyében, ami mindannyiunkat érdekkel. A kivitelezési terv elkészült és a versenytárgyalás a munkálatok odaitéléseire előreláthatóan 2005 januárjában lesz. A tervek szerint a vízhálózat a legmodernebb hidrofór-rendszer alapján fog működni, a rendszert vízzel ellátó kutak fúrását a csikjenőfalvi vasúti átjárónál, a falu felőli részen fogják elvégezni. A hálózat kiépítését a jövő évben be kell fejezni, hogy a pénz se vesszen el, mert erre szigorú feltételeket szabtak. Amint már említettük, a vezeték Karcfalván és Csikjenőfalván kívül Csikszenttamást is érinti és mindez a lakosság anyagi hozzájárulása nélkül történik, a SAPARD program keretében.

Kimozdult holtpontjáról a gázhálózat kiépítésének ügye is. A Hargita Gáz RT felvállalta a munkálatok kivitelezését, a költségek hatvan százalékának finanszírozásával együtt. A fennmara-

dó 40 százalékot a lakosság kell állja. Ez fogyasztónként mintegy 200 Euro értéknek megfelelő összeget jelent. Sokan a befizetők közül már túllépték ezt az összeget, velük a különbséget méltányosan rendezni fogja a kivitelező. Mindezekkel kapcsolatban már többen is értesülhettek a HARGITA GÁZ RT által kibocsátott szórólapokból. Ezt azonban nem mindenki kapta meg, ezért részletesebben foglalkozunk a kérdéssel. A belső hálózatok megterveztetése és kiviteleztetése megfelelő engedéllyel rendelkező szakképekkel lehetséges, amelyeknek a költségei minden gazdaságot külön-külön terhelnek. Azok, akik utólag, a munkálatok befejezése után kérik a gáz bekötését, pótdíjat fizetnek a további költségek függvényében.

A Nagyboldogasszony Egyesület és a polgármesteri hivatal kéri azokat, akik megszakitották a részletfizetést, hogy legkésőbb januártól folytassák a befizetést, mert azt már figyelembe veszik a vezeték bekötésénél. Eszerint azok is hozzájárulhatnak a költségekhez, akik eddig vártak. Jó hír, hogy a szenttamá-

siak is elkezdtek a befizetést, hiszen továbbra is az eredeti tervnek megfelelően, a szomszédos községgel közösen kell kivitelezni az elkezdett munkálatokat. Aki még most is kételkedik a gázhálózat megvalósításában, annak szolgáljon bizonyítékként az októberben megvásárolt, közel 1 milliárd lej értékű csővezeték, amely a tanács udvarán a kerítés mellett látható tava-szig, a munkálatok folytatásának megkezdéséig. Ugyanerre a célra rendelkezésünkre áll további 1 milliárd lej, amit sajnos most a különféle lejárt engedélyek felújítására kell fordítani. Így ha a lakosság hozzáállása megfelelő, a kivitelező társaság becslése szerint a 2005-ös évben befejeződhet a hálózat kiépítése.

További - szemmel látható - újdonság az utcai lámpák cseréje: a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmára 50 darab új világítótestet szereltek fel az oszlopokra energiatakarékos égőkkel. Ezeket többnyire a főút mentén helyezték el, de az akció a 2005-ös évben is folytatódik.

*N. Szilveszter*

## ERDEI ÚTJAINK...

Az utóbbi időben falustársaink közül egyre többen kifogásolják azt a tényt, hogy az egyéni és közbirtokossági területekről hozott műfa és tűzifa esetében az eladási és szállítási akták (bárcák) kiállításakor úgynevezett útpénzt is felszámolnak az illetékesek. Ezért kerestük fel a helyi közbirtokosságok elnökeit, hogy tájékoztassák olvasóinkat e kérdéssel kapcsolatban.

Miklós Árpád, a Larix Közbirtokosság elnöke elmondotta, hogy az erdei utak jogállása elég bonyolult és összetett probléma. Karcfalva egy sajátos helyzetben van más falvakhoz képest, mert még az elmúlt évben sikerült egy kormányhatározattal az erdészeti kezelésében levő utakat a községi köztulajdon leltárába helyezni. Ez azonban csak papíron történt meg, ugyanis az erdészeti pert indított, emiatt az utak gyakorlati átadására nem kerülhetett sor. Időközben megjelent a 120/2004-es törvény, amely kimondja, hogy az út azé kell legyen, aki

használja, vagyis a mi esetünkben a község kezelésébe kerül. Ennek figyelembevételével történhetett a legutóbbi törvényszéki döntés is a község javára. E sok bizonytalanság idején a bélyegzés, kitermelés és szállítás folyamatosan történt. Ezért kellett az elszállítandó famennyiségnél a köbméterenkénti 50 ezer lejes útpénzt is felszámolni és az erdészeti átutalni. A törvény megjelenése óta az összeg külön folyószámlán van a közbirtokosságnál és a helyzet tisztázása után kerülhet majd sor annak felhasználására. Megnyugtató képpen az elnök azt is elmondotta, hogy azt az összeget semmiképpen nem fordítják más célra, s ha az utak a helyi tanács tulajdonában maradnak, ezt útjavítás céljára rendelkezésére bocsátják.

Megtudtuk azt is, hogy Karcfalván az egyéni kaszálókról és erdőrészekről elszállított fa értéke is tartalmazza az útra szánt köbméterenkénti összeget, amelyet ez esetben az erdészeti hiva-

taloknak utalnak át a szállítási bizonylatok elszámolásakor. Sajnos ennek az összegnek a visszafordítása nem minden esetben történik erre a célra.

Csikjenőfalván másképp áll a helyzet. Amint azt Jéré Elemér, a Tercs Közbirtokosság elnöke jelezte, a falu határában nincsenek olyan útszakaszok, amelyek az erdészeti gondozásában lennének. Így a fa elszállításánál egyelőre nincs felszámolva útpénz.

A fentieket a helyi tanácsnál is megerősítették és várják az újabb fejleményeket, hogy intézkedni tudjanak az erdei és mezei utak javításával kapcsolatban. Megjegyzendő azonban, hogy a kitermelések idején a traktorok nem egyszer feltörik az utakat, elzárják a sáncokat, maguk után hagyva a rendtelenséget. Nagyobb odafigyelés kell tehát mind az erdészek, mind a kitermelők részéről, hogy a meglévő utak állagát minél hosszabb ideig megőrizzük.

*N.SZ.*

### KARCFALVA KÖZSÉG POLGÁRMESTERI HIVATALÁNAK KÖZLEMÉNYEI

• Ismételten kérjük az adóhátralekosokat, hogy mielőbb, lehetőleg az év végéig fizessék ki a ház- illetve területadót. A régebbi adósoktól végrehajtás útján fogjuk behajtani az elmaradt illetékeket. Jenőfalván 50 család több, mint 35 millióval, Karcfalván pedig 30 család közel 27 millió lejjel van elmaradva.

A 2005-ös évben a törvényes kezelet betartásával az épület- és gépjárműadók átlagosan 25 %-kal nőnek a 2004-es évhez viszonyítva.

• Az újevben is folytatódik a földméréssel kapcsolatos problémák tisztázása, a birtokbahelyezés, a birtokazonosítás. Ezért kérjük mindazokat, akiket értesítünk, hogy a meghatározott időpontban jelenjenek meg a kijelölt helyszínen.

• Ismételten felhívjuk mindazon magánjárok, egyénileg összeállított járművek tulajdonosait, akik még nem jelentették be a tanácsnál járműüket, hogy azt mielőbb tegyék meg. További információkat a hivatalban Szebeni Vilmosnál kaphatnak.

• A gázhálózat kiépítéséhez való pénzbeli hozzájárulások begyűjtése a 2005-ös évben az alábbi program szerint folytatódik: Karcfalván minden csütörtökön 9-12 óra között; Szenttamáson minden hétfőn 9-13 óra között.

• *Karcfalva Község Polgármesteri Hivatala áldott, békés karácsonyt és boldog új évet kíván községünk minden lakójának.*

### ZENÉS VÍGJÁTÉK KARCFALVÁN

Nagyszerű előadásnak lehettünk nézői 2004 október 16-án, szombaton este a csikkarcfalvi kultúrotthonban. Kiemelkedő esemény volt a Csíki Játékszín fellépése községünkben: az Anconai szerelmesek című zenés vígjátékot adták elő. A darabot Vajda Katalin írta olasz reneszánsz komédiák nyomán, Valló Péter ötlete alapján. A dalszöveget Fábri Péter szerezte.

A vígjáték cselekménye egy olasz szerelmi bonyodalom körül forog. Giovanni (Kozma Attila), a kávézó tulajdonosa szeretné feleségül venni Luciát, Tomao Nicomaco (Fülöp Zoltán) dadogós lányát, hogy a hozományból igazi vendéglőt nyithasson. A lány (Fekete Bernadetta) azonban beleszeret egy vándormuzsikusból (Kosztándi Zsolt), ráadásul apja is új vőlegényt (Lukrécio - Ciugulitu Csaba) talál neki. Mindezek tetejébe a szomszéd panzióba megérkezik egy magyar lány (Viktória - Márton Eszter), aki a

Giovannival Debrecenben együtt töltött hetek gyümölcsét hordja szíve alatt. Giovanni szeretné elhallgatni a kalandot leendő apósa don Tomao elől, aki érett amorozó módjára udvarolni kezd a magyar lánynak. További szerepekben: Antal Ildikó - Truszilla, Dálnoky Csilla - szobalány, Márdirosz Ágnes - Agneze.

Sajnos a remek vígjáték öröme mellé érzéseim közé egy kis üröm is vegyült. Habár minden lehetséges eszközzel próbáltam felkelteni a lakosság figyelmét az előadásra, igazi bánatomra csupán mintegy ötvenen voltak kíváncsiak a nagyszerű darabra. Jóllehet ez a szám elszomorítóan kicsi a község lakosságának számadataihoz viszonyítva, mégis úgy gondolom, nem volt hiábavaló a sok izgalom és fáradság, a rengeteg előkészítő munka. Történt valami a művelődési házban, valami nagyszerű, amit folytatni fogok. Hátha legközelebb többen értékelik ...



### NÉPTÁNC-ELŐADÁS

2004 november 9-én színvonalas előadást tekinthettünk meg. Az R.M.D.SZ csíki jelöltjeit a Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes kísérte el kampánykörútjukon. A politikusok rövid bemutatkozása után az együttes egy felcsíki tánccal kezdte műsorát, amelynek András Mihály igazgató volt a koreográfusa. Ezután a nézők Gyimesi táncokat

láthattak Péter László és Rigmányi Katalin előadásában, a talpalávalót Prezsmér László muzsikálta, Bodó Zoltán gardonyozta, a koreográfiát Péter László állította össze. Gábor Endre szólóénekét hallhattuk ezután, majd nyárádminti táncokat mutattak be. Ezt követően Prezsmér László primás kalotaszegit húzott, Antal Tibor kontrázott és Nyisztor

Mihály kísérte nagybögővel. A szó-rakoztató és értékes előadást Szatmári táncokkal zárták, Timár Sándor híres koreográfus összeállításában. Az alig félháznai közönség két ráadást is kért a táncosoktól. Szép előadás volt, bánhatja, aki nem látta.

K.A.

## ELMONDHATOM, HOGY VALAMIT MEGPRÓBÁLTUNK

– Beszélgetés Buzás Lászlóval, *A szekuritáté karmai között*

című könyv szerzőjével –

Közel százan jöttek el november 11-én a karfalvi iskolához arra a találkozóra, amelyen Ferencz Imre újságíró, a könyv szerkesztője a szerző jelenlétében mutatta be a Status Kiadónál megjelent könyvet. E rendkívüli hitelességgel és sajátosan megírt kordokumentum – mint ahogyan azt az előszóban olvashatjuk – emléket állít a közelmúlt történelmének, a kommunista éra szörnyű periódusában, a börtönfalak közötti és mögötti életnek. A bemutató alkalmával beszélgettünk el a sokat szenvedett és rendkívüli megpróbáltatásoknak kitett szerzővel.

**Tudjuk, hogy már több helyen, így Magyarországon is bemutatják könyvét. Milyen gondolat vezérelte, hogy községünkben is erre sor kerüljön?**

Régebbi emlékek fűznek Karfalvához, hiszen 1964 – 1967 között itt tanítottam ebben az épületben. Így egy életre szóló barátság kötött tanártársaimhoz, tanítványaimhoz. Tudom, hogy mindvégig rokonszenveztek velem, ezért úgy láttam, vissza kell jönnöm hozzájuk, elmondani szóban is azokat a dolgokat, amelyek velem azóta történtek. Bizonyítani akartam, hogy lássák, ennyi év után is megmaradtam igaz embernek és a történetek után sem szégyellek velük találkozni. Jó érzéssel nyugtáztam, hogy e találkozásunk alkalmával is felelevenítették a régmúlt idők eseményeit, a tanár-diák közötti viszonyt, a focimeccseket, az akkori diákcsínyeket. Megilletődve hallgattam kérdéseiket is a börtönéveimmel kapcsolatban és láttam, hogy együttéreznek velem.

**Ismeretes, hogy közigazgatási végzettséggel rendelkezik. Mégis mi készítette arra, hogy tollat ragadjon és megírja visszaemlékezéseit meghurcoltatásairól?**

Kevés azoknak a száma, akik a szekuritáté börtöneiből kiszabadulva kedvet kapnak az írásra. Őszintén szólva én is sokat tőprengtem rajta,

de 4 év börtönben töltött idő után olyan adatokhoz jutottam, amelyek bizonyítékul szolgáltak szenvedéseink megírásának alátámasztására. Így a leírtak alapján ízelítőt adhatok a kívülállóknak a szekusok embertelen magatartásáról, viselkedéséről és a börtönviszonyokról. A könyv olvasásakor az érdeklődő egy általános képet kaphat a volt politikai foglyok szörnyűséges életéről. Nem cifráztam mondanivalóimat, úgy írtam le mindent, egyszerű szavakkal, tömören, ahogyan történt, pontosítva az eseményeket.

**Letartóztatásakor, elítélésekor mivel vádolták?**

Hosszú lenne itt felsorolni azokat a vádakat amelyeket (egyébként a könyvben megtettem) ott megfogalmaztak, mint például államellenes összeesküvés, tömegek izgatása stb. Hangsúlyozni szeretném, hogy az 1970-es évek végén és az 1980-as évek elején a diktatúra és az önkényuralom már nem ismert határokat. Fájt, hogy a nemzet szenved, s ezért a könyvben említett társaimmal úgy gondoltuk, tenni kell valamit. És léptünk, majd megszenvedtünk érte, de ha tükörbe nézek, most sem szégyellem magam.



**A börtönből való szabadulása után is zaklatták, aminek eredményeként feleségével együtt elhagyta az országot.**

Igen, ez így történt, amit szintén részletesen leírtam könyvemben. Új életet kezdtem, de ez sem volt könnyű egy volt politikai fogolynak. Ezenkívül munkahelyi gondokkal is küzdöttem és továbbra is megfigyelés alatt tartottak. Végül a kitelepelés mellett döntöttünk és a sok kérelem, megaláztatás után engedélyezték távozásunkat Magyarországra, ahová csak kézicsomaggal mehetünk. Nemsokára jött 1989 decembere, a hazatelepedés (hazahívtak), a kisgazdapárti és RMDSZ – es rövid politizálás, majd kilépés a szervezetből és visszavonulás a közéletből.

*Az alábbiakban a szerző hozzájárulásával részleteket közlünk a könyvből.*

„Én már fiatal koromban is komoly lelki barátságot kötöttem az egyházi emberekkel. A legszorosabb barátságban Rácz Józseffel, Csikkarcfalva község plébánosával voltam..., valamint dr. Dániel Tibor barátommal, aki ebben az időben Csikkarcfalva körzeti orvosa volt, bizony sokszor éjszakába nyúló vitákat folytattunk a plébánián zárt ajtók mögött, többek között éppen az erdélyi magyarság sorskérdéseiről....Kitörülhetetlen élményként él emlékezetemben és lelkemben ezzel a két remek emberrel kötött barátságom és a sok szép együtt eltöltött idő.”

„Álmodtunk és azt mondtuk, hogy fogunk tenni azért, hogy ha már nincs saját hazánk, legalább mint magyarok, szülőföldünkön szabadon és félelemmentesen élhessünk. Az álmunk nem válhatott valóra, de mégis elmondhatom, hogy valamit csak megpróbáltunk. Bármennyire is naivságnak tűnt az, amit tettünk, mégis amikor a tükörbe nézek, nem szégyellem magam.”

*Lejegyezte: Németh Szilveszter*

## SPORTÉLET KÖZSÉGÜNKBEN

Községünk sportéletével kapcsolatban Gábor János testnevelő tanárt kérdeztük. Elmondása szerint a karcfalvi iskolában két focicsapat tevékenykedik: az egyik ötödikes és hatodikos, míg a másik a hetedikes és nyolcadikos fiúkból van összeválogatva. A két csapat a tavasszal részt vett az Erdélyi Gyermekfoci Kupán, ahol erdélyi megyékből érkezett csapatokkal mérték össze erőiket. Mindkét korosztály második helyezést ért el.

A fiúk focicsapataihoz hasonló válogatásban két lány- kézilabdacsapata is van az iskolának.

Ők is több kupán és bajnokságon vettek részt és többnyire jól szerepeltek, több alkalommal dobogós helyezést szereztek.

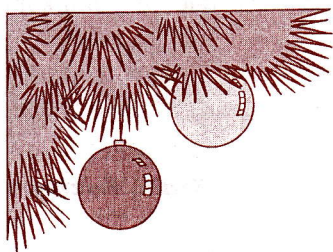
Az októberi lapszámunkban bemutatott versenytáncosok, Antal Viola és Farkas István az elmúlt hónapban két versenyen vett részt. A Dicsőszentmártonban megrendezett Kisküküllő Kupán hatodik helyezést értek el korcsoportjukban. Résztvettek a Nagyvárad Kupán és a Csíkszeredában megrendezett karácsonyi táncbemutatón, ahol szintén jól szerepeltek.

Örömmel számolhatunk be arról is, hogy községünkben egy helybeliekből álló, huszonöt tagot számláló, felnőtt amatőr jégkorongcsapat is működik. Edzéseiket hetente egyszer a csíkszeredai Vákár Lajos műjégpályán tartják, ahol a jég használati díját valamint a szállítás költségeit saját maguk fedezik. A felszerelést is mindenki önerőből biztosítja.

A csapat idén is benevezett a csíki amatőr csapatok bajnokságára, amelyen 13 csapat vesz részt.

Kicsik, nagyok, csak így tovább!

*Márton Orsolya*



## ELKÉSZÜLT A MŰJÉGPÁLYA

Az előző lapszámunk megjelenése óta történt néhány fontos dolog a műjégpályát illetően. Elsőként azt kell megemlíteni, hogy a helyi tanács a kormánytól kapott 3 milliárd lejt rendeltetésének megfelelően a hokipálya építési munkálatainak befejezésére fordította. A terv szerint a pénz a hűtőgépre, az új kazánház felépítésére és a létesítmény elektromos árammal való ellátásához szükséges transzformátor beszerzésére költötték. Szintén ebből a pénzből szeretnék fedezni az öltözők berendezésének valamint a pálya megvilágításának költségeit.

A fent említett tennivalók közül már néhányat sikerült megvalósítani: felépült az új kazánház ahol a fűszárazókat lecserélték automata moszt- és fa tüzelésű kazánra. Elkészült a magasfeszültségű elektromos hálózat is. A transzformátor a jégpálya mellett kapott helyet, innen

lesz szétosztva az áram az épület, a pálya illetve a hűtőgép ellátására.

További fejlemény, hogy csere útján sikerült elrendezni az egyház-községgel a terület egyházi tulajdonban levő részének birtokviszonyát, így sor kerülhetett a hokipálya bekerítésére is. Szükséges volt a lelátó fölötti tetőrész kibővítése, mivel az nem fedte a lelátó két alsó lépcsőfokát. Helyén van már az eredményhirdető és készül a pályát megvilágító fényszóró-rendszer is.

A hűtőberendezést, amit Magyarországon szándékoztak megvásárolni időközben eladták, az új gép megvásárlása és leszállítása kissé késleltette az üzembe helyezést. Így Felcsik legkorszerűbb sportbázisának ünnepélyes átadására 2005 januárjának első heteiben kerülhet sor.

*Márton Orsolya*

## INFORMÁCIÓ

Az új vasúti menetrend szerint 2004 december 12-től a következő személyvonatok állnak meg településünkön:

Vonat száma	Csíkszereda	Karcfalva	Gyergyószentmiklós
4501	6:35	7:07	7:49
4503	8:40	9:17	Domokos
4011	14:21	14:59	15:40
4013	15:31	16:04	17:02
4015	18:44	19:25	20:08
4507	23:32	00:07	00:51
	Gyergyószentmiklós	Karcfalva	Csíkszereda
4504	4:58	5:38	6:12
4012	7:52	8:33	9:05
4506	Domokos	12:43	13:15
4014	13:57	14:39	15:18
4016	17:53	18:42	19:19
4018	19:39	20:30	21:03

A Korona nemzetközi gyorsvonat menetrendje:

Budapestről érkezik: Madéfalvára 6:10, Csíkszeredába 6:22

Budapestre indul: Csíkszeredából 19:55, Madéfalváról 20:04

A vasúti tudakozó telefonszáma: 0266-315102. Vasúti utazási iroda, helyfoglalás: Csíkszereda, Virág u. 12 (az Anthemis gyógyszertár mellett), telefon: 0266-311924

A menetrend kapható a postahivatalokban és vasútállomásokon. Ára 65000 lej.

## HÍREK A TELEHÁZBÓL

Korábban jeleztük, hogy egy nagy-szabású projekt keretében szélessávú inernethálózat kiépítését terveztük. A terv megvalósult, és 2004 november 23-án megtörtént az új rendszer avatóünnepsége a karcfalvi teleházban, melyen jelen voltak a CSTIT és az anyaországi Informatikai minisztérium képviselői is.

A mostanig működő telefonvonalas csatlakozás szerény lehetőségeket biztosított. Az új rendszer előnye, hogy nagy sebességű, állandó kapcsolatot tesz lehetővé, ami felgyorsítja az adatok elérését, megkönnyítve ezáltal az internet használatát. Ezért egyszerű a Hargita Háló néven ismert megvalósítás, ami a Csík Terület Ifjúsági Tanácsa és az RMDSZ együttműködése révén jött létre, a magyarországi Informatikai és Hírközlési Minisztérium támogatásával.

A Hargita Háló jelenleg hat csíki településen teszi lehetővé az internet elérését. Karcfalván a teleházon kívül rácsatoltuk a rendszerre a polgármesteri hivatalt és a Mártonffy György iskolát is. Ezen intézmények két évig ingyenesen használhatják a rendszer nyújtotta szolgáltatásokat. A polgármesteri hivatal a rendszer életbelépésekor ígéretet tett, hogy a teleháznak segít a fűtési gondok megoldásában.

A rádióhullámok útján működő szélessávú hálózat lehetővé teszi, hogy igénylés esetén bárki otthonában is csatlakozzon a rendszerhez. A szolgáltató Astral Nextra Telecom ajánlatát alább közöljük.

Örvendetes, hogy az új rendszer kiépítése óta megnőtt a teleház látogatottsága. Minden este, amikor program van, valóban tele a ház. Még mindig a fiatalok járnak legtöbbször, de a gyerekek is egyre gyakrabban keresik fel a kis irodát, a felnőtt korosztály azonban csak ritkán.

Sokszor előfordul, hogy azt kérik a teleház vezetőjétől, hogy tanítson meg valakit internetezni. Sokan vannak, akik hallottak már az internet gyakorlati hasznáról, előnyeiről, de hogy mi is az valójában, hogyan lehet

használni, még nem mindenki tudja. Érthető a tájékozatlanság, hiszen eddig nem volt lehetőség megismerni ezt az új eszközt. Sokaknak bonyolultnak tűnhet, beleértve a számítógép használatát is.

Ezért a Csorgó Fiatalok Szervezete, mintegy karácsonyi ajándékként, nyílt napot szervez a teleházban 2004 december 26-án. A „Netezz velünk!” akció során várunk mindenkit, aki szeretné megismerni a számítógép vagy az internet világát. Segíteni szeretnénk azoknak, akik nem használták még az internetet, azoknak, akik nem tudják mit és hogyan keressenek rajta. Az akció délben 12 órakor kezdődik és addig tart, míg lesz érdeklődő a teleházban. A délutáni órákban elsősorban a gyerekeket várjuk, míg este inkább a felnőtteket. Reméljük az érdeklődőknek sok érdekes dolgot tudunk majd megmutatni.

*Szabó Kázmér  
és Szócs László beszámolója*

### ÁRAJÁNLAT

Annak függvényében, hogy az előfizetők milyen típusú szolgáltatást óhajtanak használni, az alábbi ajánlat-csomagokat mutatjuk be:

*Start 12\$*  
adatmennyiség 1,5 GB  
ezen felül 2 cent/MB  
*Trafic 19\$*  
adatmennyiség 3,5 GB  
ezen felül 1 cent/MB  
*Hobby 24\$*

adatmennyiség 1 GB  
ezen felül 1 cent/MB  
korlátlan hozzáférés este 19 és reggel 7 óra között, valamint hétvégén  
*Nelimitat 29\$*  
korlátlan internet használat

További díjak:  
Bekötési díj 20\$, egy alkalommal fizetendő  
Készülék bérleti díja 25\$ / hónap.

## KARÁCSONYI LÁTOGATÁS

A karácsony egyik legnagyobb ünnepünk, a Megváltó születésének, az örömmek, a szeretetnek, a békeségnek ünnepe. Az év legszebb ünnepén jobban odafigyelünk szereteteinkre, családunkra, barátainkra, ismerőseinkre. A Szentestén ajándékkal kedveskedünk egymásnak, így fejezve ki szeretetünket. Így emlékezünk az első Szentestére, amikor Isten Fiát adta a világnak.

A szeretet ünnepén gondolnunk kell a szegényekre, betegek, az idősekre is.

A Csorgó Fiatalok Szervezete az elmúlt években úgy készült a szent ünnepre, hogy színdarabot tanult, amit karácsonykor a templomban mutattak be a fiatalok. Idén a szervezet fiataljai karácsonykor meglátogatják községünk idős, egyedül maradt vagy szegény családait. Úgy gondoljuk, hogy egy kis meglepetéssel, egy énekkel, ajándékkal szebbé tehetjük számukra is az ünnepet. Legyen angyaljárás azokban a családokban is, akikre nemigen gondol senki ezen a napon.

Ifjúsági szervezetünk a polgármesteri hivatal segítségével készített listát a rászoruló családokról. Őket fogjuk meglátogatni december 23-án. Ajándékcsomagokat készítettünk melyeket egy szép karácsonyi ének kíséretében adunk át. Az ajándékok megvásárlásához az ifjúsági szervezet hozzájárulása nem lett volna elég. A helyi vállalkozók is csatlakoztak hozzánk, így tudunk általuk is örömet szerezni.

Esténként összegyűltünk, hogy a csomagokat elkészítsük és az énekeket elpróbáljuk, hogy azok, akiket felkeresünk majd, az ajándék mellett érezzék azt a melegséget is amellyel szívünk tele volt, amikor esténként készültünk az eseményre. Reméljük sikerül igazi melegséget, szeretetet, örömet ajándékozunk.

*Szabó Kázmér*

## ISKOLAFELÚJÍTÁS KÖZMUNKÁVAL

A karcfalvi kisiskolások talán soha nem várták még annyira a vakáció végét, mint 2004 novemberében. Várták az első tanítási napot, mert tudták, hogy míg ők pihentek iskolájukban nagy változás történt. Rövidesen meggyőződtek, hogy várakozásuk nem volt hiábavaló. November 9-én ugyan a csípős, lakkszagú osztálytermekbe még nem léphettek be, de 11-én már a kellemetlen szag' ellenére is igen jól érezték magukat. Jól érezték magukat, mert osztálytermeik szebbek, hangulatosabbak lettek... és ez nekik nagyon tetszett.

Az őszi vakációban ugyanis sikerült felújítani iskolánk alsótagozatos épületének tantermeit. Falburkolat és új padló került az osztályokba a szülők, a polgármesteri hivatal és az iskola összefogásának eredményeképpen. A négy osztályteremben 90,31 m<sup>2</sup> falburkolatra és 127,02 m<sup>2</sup> padlóra volt szükség. A faanyagot a Bartalis család kedvezményes áron bocsájtotta rendelkezésünkre. A fel-

használt faanyag árát, 21.700.000 lej a szülők anyagi támogatásából fogjuk kifizetni. A többi anyagot: szigetelőanyag, lakk, szegek stb. mintegy 15.000.000 lej értékben, a polgármesteri hivatal segítségével sikerült megvásárolni. A folyósóra helyezett falburkolat a polgármesteri hivatal adománya. A munkálatokban lelkes szülők, nagyszülők vettek részt, mintegy 55-en. Október 29-31 között felrakták a falburkolatot és padoltak, november 3-5 között a lakkozás is megtörtént. A munka jó hangulatban zajlott, bár a lakkozásnál a vártnál kevesebb szülő jelent meg.

Ezúton szeretnénk ismételtelen megköszönni a szülők anyagi támogatását (300.000 lej családonként) valamint a munkálatoknál kifejtett segítségüket, amellyel kellemesebb környezetet tudunk teremteni gyermekeinknek.

Külön megköszönjük a falu polgármesterének, Gábor Tibornak a lelkes szervezést, valamint a munkálatokban résztvevő szülők segítségét:

Antal Imre, Antal Gyula, Balázs Katalin és Gáspár, Bara Teréz, Bálint Attila, Bálint Zoltán, Bartalis Attila, Bartalis Levente, Biró Judit, Bogdán György, Both Adolf, Both Ernő, Both István, Both Zoltán, Cseke Ervin, Daczó Matild, Demeter Mónika, Farkas Ernő, Farkas Zsolt, Fülöp Zoltán, Gábor Attila, Gábor Emília és Tibor, Gábor Mária, Gidró Erika és Zoltán, Gidró Mátyás, György Sándor, Kedves László, Kelemen Levente, Kovács László, László Csaba, László Károly, Lukács Matild, Márton József, Márton Zsófia, Márton Zsolt, Prezmer Lilla, Primac Teréz, Sándor Csaba, Süket Attila, Süket Mihály, Szabó Attila, Szabó Csaba, Szabó Vilmos, Szekeres Levente, Szekeres Rezső, Szilvási György, Szopos József, Szócs Ferenc, Szócs István, Vizi Árpád, Vizi Ilona, Vizi Zsolt.

*a Mártonffy György  
Iskola vezetősége*

## TÁNC TÁBOR BALÁNBÁNYÁN

2004 november 3. és 5-e között Balánbányán megrendezett néptánc-táborban községünkben 20 kisiskolás vett részt. A táborba I. és II. osztályos gyerekek kaptak meghívást, mert a szervező, Sándor Csaba fontosnak látja a kicsikbe is beültetni azt a bizonyos „magot”. A gyerekek tanítóik kíséretében érkeztek a táborba, akik lelkiismeretesen felügyelték és dajkálták őket három napon át. Hálás köszönet nekik ezért, nevezetesen Lukács Ilona és Süket Éva tanítónőknek.

Lukács Ilona tanítónő így értékelte a három nap tevékenységét: „Szerintem hasznos volt a gyerekek számára, elsősorban az intenzív tánc tanulás miatt, de sokat segítette őket a közösségbe való jobb beilleszkedésben, önállóságra készítette őket az otthontól való távollét, de ugyanakkor a másság és egymás elfogadásának próbatétele is volt a tábor. Az eleinte csetlő-botló gyermekeinket délutánra szinte ki sem lehetett választani a gyakorlottabb táncosok közül! Külön köszönet, ez úton is, Sándor Csabának, aki kérésünkre bemutatta Balánbányát és környékét a

tábor résztvevőinek. Nagy élmény volt, hiszen előadása felért úgy egy történelem-, földrajz- és irodalom-, akár egy testnevelés órával!”

Süket Éva tanítónő így nyilatkozott: barátságos, vidám hangulat uralkodott a három nap alatt a táborban. A gyerekeknek nagyon jó volt, hogy külön foglalkoztak a kezdőkkel és külön a haladókkal. Hallgattak és tanultak általuk eddig ismeretlen felcsiki népdalokat, többek között egy jenőfalvi nótát is. Pihenőidőben betekintést nyertek a felcsiki adatközlők táncvilágába. Nagy munka volt, de a gyermekek rendkívüli élményekkel tértek haza, és jövőben is vállalják ezt a kemény munkát!

A gyermekek is lelkesedéssel meséltek a táborról. Tetszett nekik, ahogyan az idegen oktatók tanították őket, a „tükrös” teremben pedig nagyon érdekes volt táncolni. Örömmel meséltek a táncházakról, a megerőltető

munka után jólesett a pihenés, amikor memóriajátékokkal szórakoztatták őket, vagy népmeséket nézhettek. Különösen Csaba bácsi bűvölte el őket a „Revendika oldalába” című előadásával. Nagyon ízlett az étel nekik, a fánk nagy sikert aratott, amiért köszönet a konyhában sürgő-forgóknak is, akik igazán jó munkát végeztek.

A gyerekek szívesen vállalnák jövőre is ezt a farsztó, de értékes vakációzást! Reméljük lesz folytatása!

*Kozma Anna*



Karda Mónika,  
előkészítő csoport

Szeretteim, szeressük egymást, mert a szeretet Istentől van, és mindenki aki szeret, Istentől való, és ismeri Istent. Aki nem szeret, nem ismeri az Istent, mert az Isten szeretet. Az Isten szeretete abban nyilvánul meg bennünk, hogy az Isten elküldte a világba egyszülött Fiát, hogy általa éljünk. A szeretetnek nem az a lényege, hogy mi szeretjük Istent, hanem, hogy ő szeret minket, és elküldte a Fiát bűneinkért engesztelésül.

Szeretteim, ha az Isten így szeretett minket, nekünk is szeretnünk kell egymást. Istent soha senki nem látta. Ha szeretjük egymást, bennünk marad az Isten, és szeretete tökéletes lesz bennünk. (1 János 4, 7-12)

## DE JÓ, HOGY VAN MIKULÁS ÉS ANGYAL! - iskolás gyerekek gondolatai az ünnepről -

Karácsonykor az emberek megváltoznak, kedvesebbek embertársaikkal. Szerintem ez az együttérzés, megértés, szeretet mindig meg kellene legyen az emberekben, nem csak Karácsonykor. (Vizi Zsófia, VIII.o.)

Én nem csak azt szeretem a Karácsonyban, hogy ajándékot kapok, hanem azt, hogy Karácsonykor mindenki boldog. (Simon Teréz, VI. o.)

Karácsonykor mindenki takarít, és a lelkünket is megtisztítjuk avval, hogy nem káromkodunk és meggyónunk. (Bálint Ervin, VI.o.)

A Karácsony nem ér semmit hit, szeretet és karácsonyfa nélkül. ... A karácsonyi gyertyafény, a szeretet lángja nem szabad kialudjon a szívünkben, az ember szívében. (Füstös Kati, VI.o.)

Kedves gyerekek! Ne követeljük szüleinktől, hogy olyan csillogó, fényes legyen a karácsonyunk, mint a tévéreklámokban. Abban segítünk nekik, hogy őszinte öröm ragyoghasson a szemükben ezen az estén: legyünk jók! Tudom, hogy nem mindig könnyű, de azért próbáljuk meg! (Márton Sarolta, VIII. o.)

... Mikor bekopogott, széket adott neki és megkérdeztem:

- Mikulás bácsi mit hozott?  
- Amit kértél a levélben! - mondta örömmel.

Amikor megláttam úgy megörültem, hogy ijedtemben kávéval megkínáltam. (Gábor Lenke, III. o.)

Mikulás bácsi! Csak azt az egyet nem értem, hogy te hogy tudod elvinni a levelet! Biztosan létrán mászol fel az ablakig és láthatatlanná teszed magad. (Vizi Xénia, III. o)

Nem kell nekem sok ajándék, csak annak örülök, hogy eljöttél hozzánk, és elhoztad a családnak az örömet, a szeretetet, meg a boldogságot. (Gábor Szidónia, III. o)

Fel akarok készülni az ünnepekre úgy, hogy többet imádkozom és segítek a szüleimnek, hogy tudjanak haladni a munkával. (Both Csaba, III. o)

Kedves Mikulás bácsi, szerintem kicsit rossz vagyok, de azért nagyon várjuk, hogy gyere el! (Bálint Szabolcs, III. o)

A Mikulást én nagyon szeretem, mert ő jó szívvvel ad egy kis ajándékot nekem. Mindegy, hogy mit hoz. Kívánok a Mikulásnak sok-sok örömet, sok jó ünnepet és jó szilveszterezést! (Szentés Karcsi, III.o)

Mikulás bácsi, nagyon vár téged mindenki, de tényleg nem minden gyerek jó, mert sokan nem tudnak uralkodni magukon. És hidd el, minden gyerek nagyon szeretne ügyes, szófogadó lenni. ... Hogy mit hozol, dönts el te, mert én lehet, hogy ki sem találom. (Mihály Norbert, III.o)

Én azt gondolom ezzel az ünneppel kapcsolatosan, hogy jó kedvre derít, örömet hoz és szeretetet. Szerintem ezen a napon ajándékot kapok... Számomra a szeretet a fontosabb, nem az ajándék.

Kedves Mikulás Bácsi! Én úgy gondolom, hogy nem igazság, hogy te mindenkinek viszel ajándékot és te mégse kapsz. Ezért küldök neked ajándékba egy plüss macit. (Lukács István - Csaba, III. o) (Csabának nagy volt az öröme, hogy a Mikulás elfogadta az ajándékot, mert elvitte az ablakból...)

Mikulás bácsi, szerintem jó gyerek vagyok, meg szoktam tartani a böjtöt is. (Primac Magdi, III.o)

De jó, hogy van Mikulás és Angyal! (Bíró Beáta, III. o)

Kedves Mikulás! Én sem voltam az a nagy, szent gyerek, de azért légszíves hozz egy könyvet! (Daczó Hunor, III.o)



Gidró Mónika, III. o.



Amikor én felnőtt leszek utánajárok az Angyalnak is, a Mikulásnak is. Úgy, hogy tanítónéni leszek, mert ő biztosan tudja, nem? (Kelemen Kinga, III. o)

Én nyolcfogatos hintóval mennék, amit nyolc rénszarvas húzna.(...)De nem csak édességet, ételt vinnék, hanem játékokat, amiket a manók készítenek, meg a virgácsokat a krampuszaimmal küldeném be. Ha nagyon jól dolgoznának a manók és a krampuszok, akkor nekik is adnék ajándékot! (Balázs Levente, IV. o)

Ha én lennék a Mikulás, akkor én a családomnak, a legjobb barátómnak és a szegényebb gyerekeknek vinnék ajándékot! (Gáspár Zsuzsa, IV. o.)

Szánnal utazok, és a szánomat rénszarvasok húzzák. Így gyorsabban odaérek. Még az iskolába is be kell mennem. A gyerekek szép Mikulás-verssel fogadnak. Nekem minden gyerek egyforma! Ezért jó, hogy én vagyok a Mikulás! (Bara Renáta, IV. o.)

Én vagyok a Mikulás!- nektek meg-súgom, de ne áruljátok el senkinek! Nagyon szeretem betenni az ajándékokat a cipőkbe. Nagyon szép a Karácsony, mert szívünkbe öröm költözik, és mindenki nagyon-nagyon boldog. Ezért szeressétek a telet, mert az a legjobb évszak a világon! (Kosza Emőke, IV. o)

Karácsonykor a pásztorjáték és a betlehemes a legérdekesebb. A nagyok, felnőttek számára ez az egész csak egy fárasztó komédia, de nagyon jó látni, hogy a kisebb gyerekek mekkora lelkesedéssel várják az Angyal érkezését. (Bőjte Márton, VIII.o)

A Karácsony egy nélkülözhetetlen ünnep, amelyben Jézus születését ünnepeljük. Ez az ünnep összehozza a családokat, rokonokat. Karácsonykor az emberek megbocsájtanak egymásnak. (Gidró László, VIII.o.)

Számomra a Karácsony azt jelenti, hogy ilyenkor az emberek tenni szeretnének egymásért valami jót. Ilyenkor minden ember egy kicsit felejt, és megbocsájt annak, akivel megbántották egymást... Az emberek egy kicsit közelebb kerülnek Istenhez... (Székely Attila, VIII.o.)

Egy karácsonyi ünnep szerintem akkor szép, ha együtt van a család, mindenki boldog és békében, lelkünket megtisztítva megyünk el az ünnepi szentmisére. (Süket Mária, VIII. o.)

Ahogy mondani szokták, jobb adni, mint kapni. Én nagyon szeretnék többet tenni azért, hogy mindenki örüljön. Szeretnék egy kis ajándékot adni azoknak, akikre senki nem gondol. Szerintem egy kedves szó, egy mosoly is elég ahhoz, hogy egy ember örüljön. De én ennél sokkal többet szeretnék. Ezért elhatároztam, hogyha felnövök, valami olyan munkát szeretnék, amivel segíthetem azokat, akik nélkülöznek, vagy nem boldog a Karácsonyuk. Azt szeretném elérni, hogy boldog arcokat lássak és hívó embereket. (Fülöp Krisztina,VI. o)

## FÉNYES CSILLAG

Bálint Beáta,VI.o.

Itt van már a karácsony,  
Kisded fekszik szalmaágyon,  
Megszületett a Megváltó,  
Üdvözlégy, ó Magasztaló!

Fényes csillag vezette,  
A három királyt Betlehembe,  
Odaértek Betlehembe,  
Az istálló elejébe.

Kopogtattak s beléptek,  
Újjongó dalt énekeltek.  
Meghajoltak s odaadtak  
Pár zsák tömjént és aranyat.

Örvendezzünk, vígadozzunk,  
Karácsony tájt mulatozzunk.  
Örvendjünk a kis Jézusnak,  
A mi drága Megváltónknak.

## KARÁCSONYKOR

Fülöp Krisztina, VI. o.

A Karácsony akkor szép,  
Hogyha négy kis gyertya ég,  
Ha a családban béke van,  
Mindenkori örül és kacag.

A Karácsony akkor jó,  
Hogyha nagy a fehér hó,  
Belepi a háztetőket,  
Betakarja a mezőket.



Kelemen Kinga, III. o.

## TÉLI MESE

Egész nap óriás, puha hópelyhek hulltak. A tél vastag fehér takaróval borította be a didergő utcákat, parkokat, kerteket, fehér kucsmát tett a házak hetyke kéményeire, fehér bundába bújtatta a fázósan hajladozó fákat. A meleg hótakaró alatt nyugodtan aludtak a fák levelei, ropogós kenyérről álmodtak a mezőkön elvetett búzamazgok, ünnepről a virágok föld alatti hagymái. Aludt a medve is barlangjában, néha nagyokat szuszogva átfordult a másik oldalára.

De a Kislány még nem aludt. Az ablaknál állt, és megbabonázva bámult ki a téli csillogásba.

- Anya, úgy szeretnék játszani egy kicsit a hóban! - mondta.

- Vacsoráig kimehetsz, csak öltözz fel melegen! - válaszolta az anyukája.

A Kislány felvette kabátját, piros bojtos sapkát húzott a fejére, piros sálát tekert a nyaka köré, piros csizmáskát húzott a lábára. Tudott már egyedül öltözködni, s erre nagyon büszke volt. Az udvaron járt-kelt, besüppedt a puha hóba. A kerítés mellett talált egy hosszú botot, annak hegyével rajzolni kezdett a hóba, miközben mormolta:

Pont, pont, vesszőcske.

készen van a fejecske.

Vékony nyaka, nagy a hasa,

készen van a török basa.

Botjára támaszkodva gyönyörködött a rajzában, amikor a török basa megszólalt:

- Kezet, lábat nem rajzoltál nekem!

- Ó, bocsánat - mondta a Kislány, és gyorsan pótolta mulasztását.

- Elfelejtkeztél a füleimről, és hajam sincsen - méltatlankodott a basa.

A Kislány restelkedve igyekezett helyrehozni ezt is. Volt már füle és haja a basának, mégsem tűnt elégedettnek:

- Fázik a lábam - közölte. - Tél van, közeledik a Karácsony, igazán adhatnál rám csizmát is!

- Vajon tudok-e csizmát rajzolni szegénykémnek? - tünődött a Kislány.

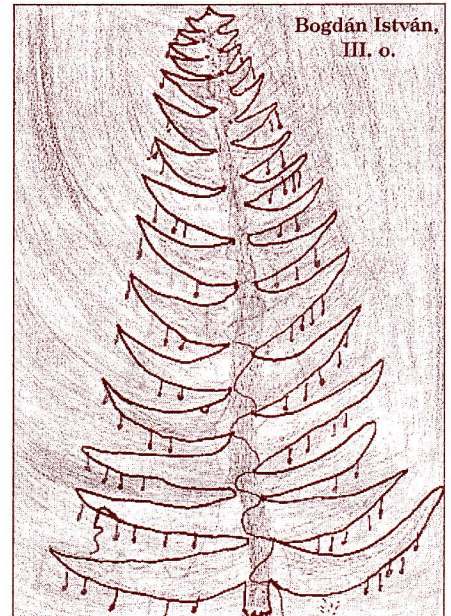
Csizmát rajzolni nagyon nehéz, de azért megpróbálta. Egyik nagyobbra sikerült, mint a másik, de a török basának tetszett. Már csak kesztyűre, sapkára és sálra vágyott. A Kislány kesztyűt is rajzolt a kezére, aztán hirtelen lekapta fejről a piros sapkát:

- Neked adom ..., a sálamat is ...

- Kedves tőled, Kislány - szölt a basa - hálásan köszönöm!

- Remélem, már nem fázol - mondta a Kislány. - vigyázz magadra! Holnap majd rajzolok neked egy kunyhót is!

Azzal beszúrta a botját a nagy hóba, hogy másnap megtalálja, és be-



Bogdán István,  
III. o.

szaladt a házba.

A Kislány vacsorázott, megfürdött, és hamar elaludt. Az éjj közepén arra ébredt, hogy a hold besüt az ablakán.

- Olyan szépen süt, hogy fényénél megláthatom új barátomat az udvaron - gondolta. Odafutott az ablakhoz, és elámult. A török basa nem volt a helyén, de azon a helyen, ahol a botját hagyta egy magas fa állt. Ámulva nézte, a csodálatos fát.

- Ez egy gyönyörű fenyőfa! - sutogta bele az éjszakába.

Sűrű ágain rengeteg játék volt: maci, dob, labda, baba, hajó, babaház, elefánt, képeskönyv, színesceruza. A fa tetején egy ezüst szárnyú angyalka mosolygott a téli világra, a fa alatt pedig piros sapkával és sállal a török basa álldogált szerényen. Kicsit mintha lefogyott volna, de azért a Kislány ráismert, mert az ő bojtos sapkáját és piros sálját viselte.

- Ez mind a tied - mutatott a karácsonyfára a basa, - de most menj vissza a meleg ágyadba! Holnap is nap van...

- Milyen csodálatos ez az éjszaka! - ujjongott a Kislány. - Talán csak álmodtam az egészet?

A Hold ezüst fényvel ragyogta be a szobát, és csendesen szölt:

- Jó éjszakát, jó Kislány!...Békés, áldott szép Karácsonyt!...

Löwy Maya

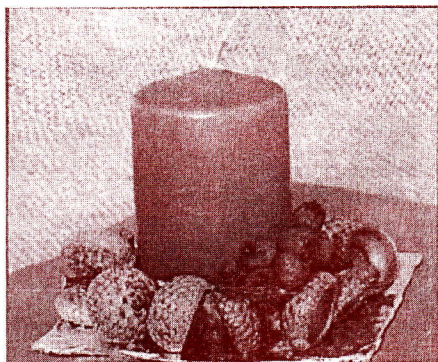


Szabó Kamilla, III. o.

## DÍSZÍTSÜNK SAJÁT KEZÜLEG

Karácsonyi hangulatot a szobádba is varázsolhatsz.

Íme néhány ötlet:



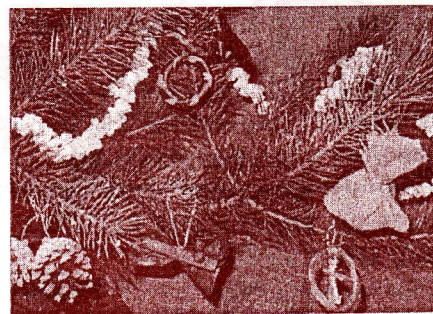
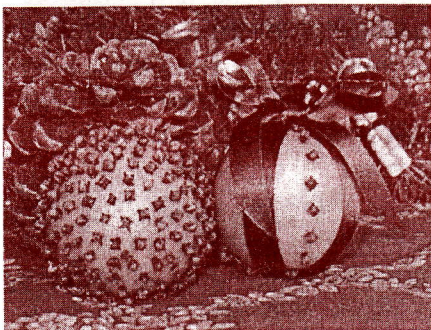
**Gyertyatartó:** A következőképpen készíthető el: soralátétet vonj be alufóliával, majd állítsd a gyertyát a közepére, és ragassz köré különböző terméseket, pl. makkokat vagy makkburkokat, tobozokat, bogyókat stb.

**Varázsolj narancsillatot:** Ha már kellőképpen karácsonyi a hangulat a szobádban, teremts hozzá karácsonyi illatot is: a narancsot többféleképpen díszítheted, így nagyon kellemes illat fog lengedezni és egy újabb elemmel gazdagodik a dekorá-

ciód is. A narancsokat szegfűszeggel díszítheted úgy, hogy a szegfűszeget beleszúrkáld a narancs héjába (különböző formákat alakíthatsz így ki). Akár szalaggal is díszítheted, de ha nincs otthon semmi ilyesmi akkor a héjába különféle mintákat metszhetsz.

**Karácsonyfadíszek:** Készíts díszeket a család karácsonyfájára, a legjobban sikerült darabokat ajándékba is adhatod barátaidnak, nagyszüleidnek.

**Zsákvászomból:** rakj egy darab zsákvászombba papírgalacsint, fogd össze, kösd meg valamilyen szalag-



gal, vagy használj rafiát, és máris kész a „batyu”-díszed.

**Fakarikából:** ha van otthon régi függönykarika, használd fel okosan: vondd be szalaggal vagy fessd át arany színűre, rakhatod is a fára.

**Merített papírból:** a merített papírból vágj egy darabot, rögzíts hozzá fahéjrudakat, ragassz hozzá valamilyen termést, esetleg szárított narancsszeletet.

**Különféle termésekből:** most előveheted az „ősz kincseit”: tobozokat, makkokat, különféle bogyókat, amelyekből kevés ragasztó és fantázia segítségével gyönyörű díszeket varázsolhatsz.

## KARÁCSONYI ÉDES ÍZEK

## KARÁCSONYFADÍSZ

*Hozzávalók:*

Tészta: 30 dkg liszt, 2 csapott teáskanál sütőpor, 5 púpozott evőkanál cukor, 1 tasak vaníliacukor, 1 teáskanál rum aroma (tetszés szerint), 6 evőkanál tej, 10 dkg margarin

Öntet: 14 dkg porcukor, 2 evőkanál citromlé, kb. 2-3 evőkanál víz

Díszítés: barna tortadara, színes szórócukor, lekvár vagy dzsem

*Elkészítés:*

Tészta: a lisztet és a sütőport összekeverjük és a munkafelületre szitáljuk. Közepébe mélyedést alakítunk ki, hozzáadjuk a cukrot, vaníliacukrot, rum aromát és tejet, majd a liszt egy részével sűrű masszává dolgozzuk. Hozzáadjuk a kis darabokra vágott hideg margarint, liszttel megszórjuk és a közepétől kezdve sima tésztává gyúrjuk.

Ha a munkafelülethez ragad, hagyjuk kis ideig pihenni a tésztát. A tésztát vékonyra nyújtjuk, karácsonyi motívumos kiszűrővel formákat szaggatunk belőle, majd kiszírozott sütőlemezeire helyezük és a felakasztáshoz kis lyukakat szúrunk a formákba.

Sütés: 3-4 fokozaton 5 percig, előmelegített gázsütőben a süteményt 6-8 percig sütjük.

Öntet: a leszitált porcukrot citromlével és olyan sok vízzel kavargatjuk el, hogy kenhető masszát kapjunk.

A kihűlt süteményeket az öntettel (habzsák segítségével) és a szórócukorral díszítjük. Ha a süteményeket zsinogre fűzzük, a fát is díszíthetjük vele.

*Tipp:* a sütemény ízletesebb, ha párosával lekvárral összeragasztjuk.

## NAGYI SZALONCUKRA

*Hozzávalók:* 1 kg kristálycukor, 4 dl tej, 8 dkg. margarin, 1 csomag vaníliás cukor.

Mіндеzt addig főzzük, míg besűrűsödik. (Ilyenkor a színe megváltozik, sötétebb lesz.) Ha már jó az állaga, 20 dkg darált diót vagy kókusz adunk hozzá, attól függően, hogy milyen ízesítésű cukorkát akarunk készíteni. Jól összekeverjük, majd kiöntjük egy alufóliával bélelt tepszibe. Kb. 2 cm magasan álljon benne a massa. Ha megdermedt és kihűlt felszeleteljük, majd egyenként becsomagoljuk.

*A rovatot összeállította:  
Gegő Csilla és Farkas Beáta*

## LISZT FERENC

Csodagyerekként indult, sikeres férfi lett. Szerelmi élete megbotránkoztatta a kortársakat. Magyar hazafi, ám honszerelme látványos gesztusokban merül ki. Öt nyelven beszélt, de magyarul sosem tanult meg. Az osztrákokat megsértette a Magyar Rapszódia komponálásával, az orosz cárt a lengyelek iránti rokonszenvével. Életeménye az élet örömeit kereső szabad ember.

Rejtvényünkben Liszt Ferenc egyik gondolatát idézzük: „A művész hallgatói előtt nem úgy jelenik meg, mint a vádlott bírāja előtt, hanem mint...” (Folytatás a vízszintes 1. és a függőleges 17. számú sorok alatt.)

**VÍZSZINTES: 12.** Valamivel fed. **13.** Valaminél kisebb mértékben. **14.** Tudtára ad valamit. **16.** Katonai menetelés. **18.** ...jel, a kottában a hang magasságának megváltoztatására utaló jel. **20.** R.S. **21.** Argon vegyjele. **23.** Olaszország ipari központja. **24.** ...în plic. **25.** Nemzetközi Olimpiai Bizottság. **27.** Zürjén. **28.** Atlaszkötésű selyemszövet. **29.** Város Észak-Olaszországban. **31.** Röpében elfog. **32.** ... való, megbízható, tisztességes ember. **33.** Odera német neve. **35.** Csekély kiterjedésű. **36.** Idős ember. **39.** Lám, ni! **40.** Indiai légitársaság. **41.** Színeződés. **43.** ...mester, ügyes kezű ember. **44.** Csészére és pártára el nem különülő virágtakaró. **46.** Kerítéssel elkülönít. **49.** Elhalmoz.

1	2	3	4	5	K	6	7	8 1	9	10	11	4	T	G
12						13								
	14			11	15		16						S	
17 T		18	6		9		19					20		
21	22		23					5			24			
25		26		27						28				
29		7	30						31					
32					33		34				35			
36				37	2					38		39		
40			41				8				42	10		G
Z		43					44					45		
46	47					48		49	3				50	
M							G							

**FÜGGŐLEGES: 1.** ... aevo, amióta a világ - latinul. **2.** ... szó, neheztelő szó. **3.** Kellemes érzés. **4.** Gyökértörzs - románul. **5.** A hónap első napjainak egyike. **6.** Igevégződés. **7.** Az állatöv egyik jegye. **8.** ...ünnepély, iktatóünnepély. **9.** Nulla. **10.** Azonos betűk. **11.** Állami Biztosító. **15.** Kálo, ... édes vérek, cigány ballada. **19.** Téli gyógyhely az Inn bal partján. **20.** ...Rolland, Nobel-díjas francia író. **22.** Egy hegység nevét viselő bolgár cigaretta. **24.** Fényes emul-

zió. **26.** Ítéletet hirdető. **28.** Azonos betűk. **30.** Nátrium vegyjele. **31.** Levél ..., a levél felületén az erek összessége. **33.** Meghaló és feltámadó egyiptomi isten, régies írással. **34.** Magasba visz. **37.** Se ..., se száma, nagyon sok van belőle. **38.** Halotti ..., szemfedő. **41.** Torna..., tornaeszköz. **42.** Mezőgazdasági eszköz. **45.** Élet. **47.** Hangtalan liba! **48.** Se ..., se tova, semerre, népiesen. **50.** Z.T.  
(a Hargita Kalendárium 2002. évi számából)

### TUDJA-E HOGY?

- November 11-én a Felcsíki Kistérségi Társulás településeinek vezetői, - köztük Karcfalva polgármester is - egyeztető tárgyalást folytattak Csíkdánfalván egy EU szabványnak megfelelő szeméttároló és a helységenkénti szelektív előtárolók megépítésére vonatkozóan. E regionális szeméttároló elkészítési költségeit pályázat útján szándékozik megszerezni a Kistérségi Társulás.

- A polgármesteri hivatal megajándékozza a község gyermekeit Karácsony napján, a nagymise után. Minden gyermeket szeretettel várnak a hivatal előtti térre, ahol 350 csomag kerül szétosztásra közel 20 millió lej értékben.

- A téli utcai világítás programja: délután 5 órától éjszaka 1-ig, valamint reggel 5 órától 7-ig.

### FELHÍVÁS

A csíkjenőfalvi állatorvosi rendelő felhívja a lakosság figyelmét a trichinosis nevű parazitás megbetegedés veszélyére, amit fertőzött sertéshústól lehet elkapni. Ezért kérjük a disznóvágó gazdákat, hogy a levágott állat rekeszizmából vizsgálat céljára hozzanak mintát a rendelőbe hétköznap 8 - 12, szombaton és vasárnap 8 - 11 óra között. Ebben az évben a vizsgálat ingyenes, januártól 50.000 lejbe kerül.

## SZÉKASZÓ

Karcfalvi - Csíkjenőfalvi kisújság  
Megjelenik kéthavonta  
Kiadja a Csorgó Fiatalok Szervezete

*Szerkesztőség:*

karcfalvi kultúrotthon, ifjúsági iroda

*Szerkesztők:*

Kelemen Levente  
Antal Lilla, Both Izabella, Farkas Beáta,  
Gegő Csilla, Kelemen Erzsébet,  
Kozma Anna, Márton Orsolya,  
Németh Szilveszter,  
Szabó Kázmér, Ifj. Szócs László

Tördelés: Pro-Print.

Készült az Alutus nyomdában.